

GlossGA - Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

ὄ | شيء

Exported: 17.05.2026

| Field | Greek | Arabic |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lexeme | ὄ | شيء |
| Root / Stem | <i>n/a</i> | - / š y ’ |
| Part of Speech | particle | noun |
| Expression | τὰ πρῶτα | al-ašyā’u l-mutaqaddimatu wa-l-awā’ilu |
| Annotation | - | .amplif |
| Quotation | καὶ τούτῳ διαφέρουσι τῶν ἄλλων ζώων ὅτι μιμητικώτατόν ἐστι καὶ τὰς μαθήσεις ποιεῖται διὰ μιμήσεως τὰς πρώτας | wa-hāḡā mimmā yuḥālifu bihī l-nāsu l-ḥayawānāta l-uḥara min qibali anna l-insāna yušbiḥu wa-yasta‘milu l-muḥākāta akṭara wa-yatatalmaḡu wa-yaḡ‘alu l-talmaḡāta bi-l-tašbiḥi wa-l-muḥākāta li-l-ašyā’i l-mutaqaddimati wa-l-awā’ili |
| Reference | Arist. Poet. 4, 1448b8 | 224.17 |

Source

Aristotle, Abū Bišr Mattā – Ars poetica (Arist. Poet.)

Filecard

Arist.Poet.0182